

FERNANDO ALEGRIA
55 ARLMONTE DRIVE
BERKELEY 7, CALIFORNIA

10 de abril, 1964

Querido Manuel:

Ayer me llegó tu carta. Yo estaré aquí hasta fines de mayo, luego parto con la familia, primero a Lake Tahoe, después a El Salvador, y por último a Chile adonde llegaré a fines de julio.

El ideal sería que nosotros estuviéramos en San Salvador cuando tú pases por ahí. Si no fuera posible, en todo caso están las hermanas de Carmen -gente encantadora- y buenos amigos que los atenderán muy bien. La persona que puede ayudar para alinear unas conferencias es Salarrué. Le escribiré inmediatamente diciendo que te programe en Junio. Salarrué es actualmente Director de Bellas Artes y puede arreglar unas conferencias en su departamento y en la universidad. En la universidad el catedrático de literatura hispanoamericana es Luis Gallegos Valdés, buen amigo, quien se alegrará mucho de saber que llegarás al Salvador. También está allí Trigueros de León y Claudia Lars.

Mandé mi novela a ZigZag, se titula MAÑANA LOS GUERREROS. Es voluminosa, me habría gustado tener tu opinión antes de mandarla, pero de repente pasó el tiempo y Alberto Ostria me sugirió que la enviara lo antes posible. Me interesa que salga antes de septiembre, ya que por el tema mucha gente verá una alusión a lo que está pasando este año y podría servir de aliciente para que la lean. Le tengo fe. La trabajé con mucho cuidado y, al mismo tiempo, le di salida a cosas que se habían venido acumulando desde hace años. No me ha escrito todavía Alberto Ostria. Me imagino que demorará un par de semanas en leerla y discutirla con su gente en ZigZag.

Salió también la traducción al inglés de Caballo de copas, titulada MY HORSE GONZALEZ. La edición es muy bonita. Veremos si en esta carrera en pistas norteamericanas tengo suerte. El editor dice que le hará mucha propaganda.

La roscá en Chile está que arde. Durán, que se había retirado después de su fracaso en Curicó, vuelve a postular. Los liberales y conservadores parece que se van con Frei. Creo sinceramente que Allende puede ganar. Como te conté antes mi intención es ir a Chile y participar en el último mes de la campaña. Me imagino que lo que puedo hacer es dar lecturas públicas en compañía de dos o tres escritores y recolectar dinero para la campaña. Recorrer lo más que se pueda, en el norte y en el sur. Le escribí a mi hermano y a Soto (Helvio) quienes están a cargo de estas cosas, pidiéndoles su opinión.

A ver si hablamos por teléfono una de estas noches. Saludos cariñosos a tu esposa y un fuerte abrazo de tu amigo,

Fernando Alegria AIR MAIL